

爱 心 鼠 小 弟

你是如此勇敢

【德】安德雷斯·H.史驷赫特 著/绘
张捷鸿 译

德国
大师经典
情商启蒙绘本



爱心鼠小弟

你是如此勇敢

【德】安德雷斯·H.史骊赫特 著/绘
张捷鸿 译



清华大学出版社
北京

Author/Illustrator: Andreas H. Schmachtl

Original title: Tilda Apfelkern - Tilda Apfelkern - Du bist stark, so wie du bist!

© 2008 Arena Verlag, Würzburg, Germany. www.arena-verlag.de

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH, Germany.

北京市版权局著作权合同登记号 图字: 01-2016-8585

版权所有，侵权必究。侵权举报电话：010-62782989 13701121933

图书在版编目 (CIP) 数据

你是如此勇敢 / (德) 安德雷斯·H. 史骊赫特著绘 ; 张捷鸿译. — 北京 : 清华大学出版社, 2017
(爱心鼠小弟)

ISBN 978-7-302-45265-2

I . ①你… II . ①安… ②张… III . ①儿童故事—图画故事—德国—现代 IV . ① I516.85

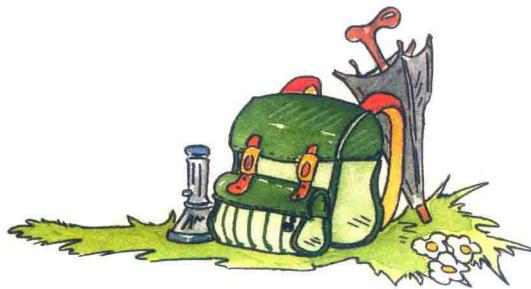
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 248330 号

责任编辑: 苗建强

装帧设计: 王圆婷

责任校对: 谢京南

责任印制: 杨 艳



出版发行: 清华大学出版社

网 址: <http://www.tup.com.cn>, <http://www.wqbook.com>

地 址: 北京清华大学学研大厦 A 座 邮 编: 100084

社 总 机: 010-62770175 邮 购: 010-62786544

投稿与读者服务: 010-62776969, c-service@tup.tsinghua.edu.cn

质量反馈: 010-62772015, zhiliang@tup.tsinghua.edu.cn

印 装 者: 北京亿浓世纪彩色印刷有限公司

经 销: 全国新华书店

开 本: 250mm×250mm 印 张: 2¹/₃

版 次: 2017 年 1 月第 1 版 印 次: 2017 年 1 月第 1 次印刷

定 价: 15.00 元

产品编号: 068998-01



An illustration of a rainy scene. In the center, a white mouse with a red bow tie holds a dark blue umbrella over itself and a small green pot with red flowers. It stands on a path with puddles. The background shows a large tree trunk on the left and a dark, stormy sky with lightning bolts.

刺眼的闪电划破阴沉的天空，紧接着是滚滚而来的雷鸣。

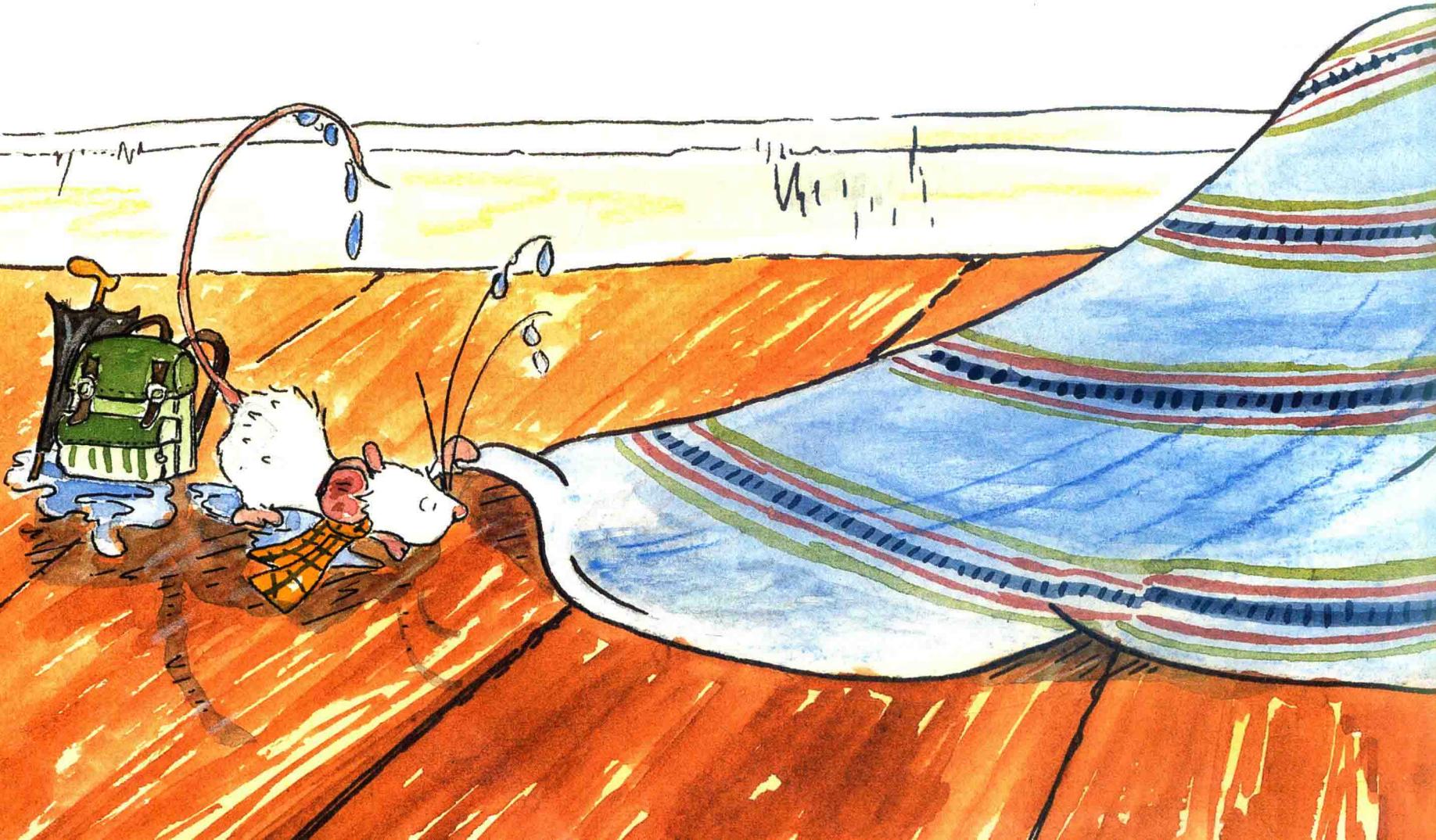
“我的天啊！”蒂尔达喊起来。此时她正走在去小熊家的路上，她要去给好朋友送饼干。

“暴风雨就要来了！这是小熊最不喜欢的事情。”

事实的确如此。人们总觉得像熊这么高大的动物应该非常勇敢，可是小熊的表现和人们的想象相差甚远。

“哈罗，小熊！”蒂尔达走进温暖的熊洞时，大声喊着。

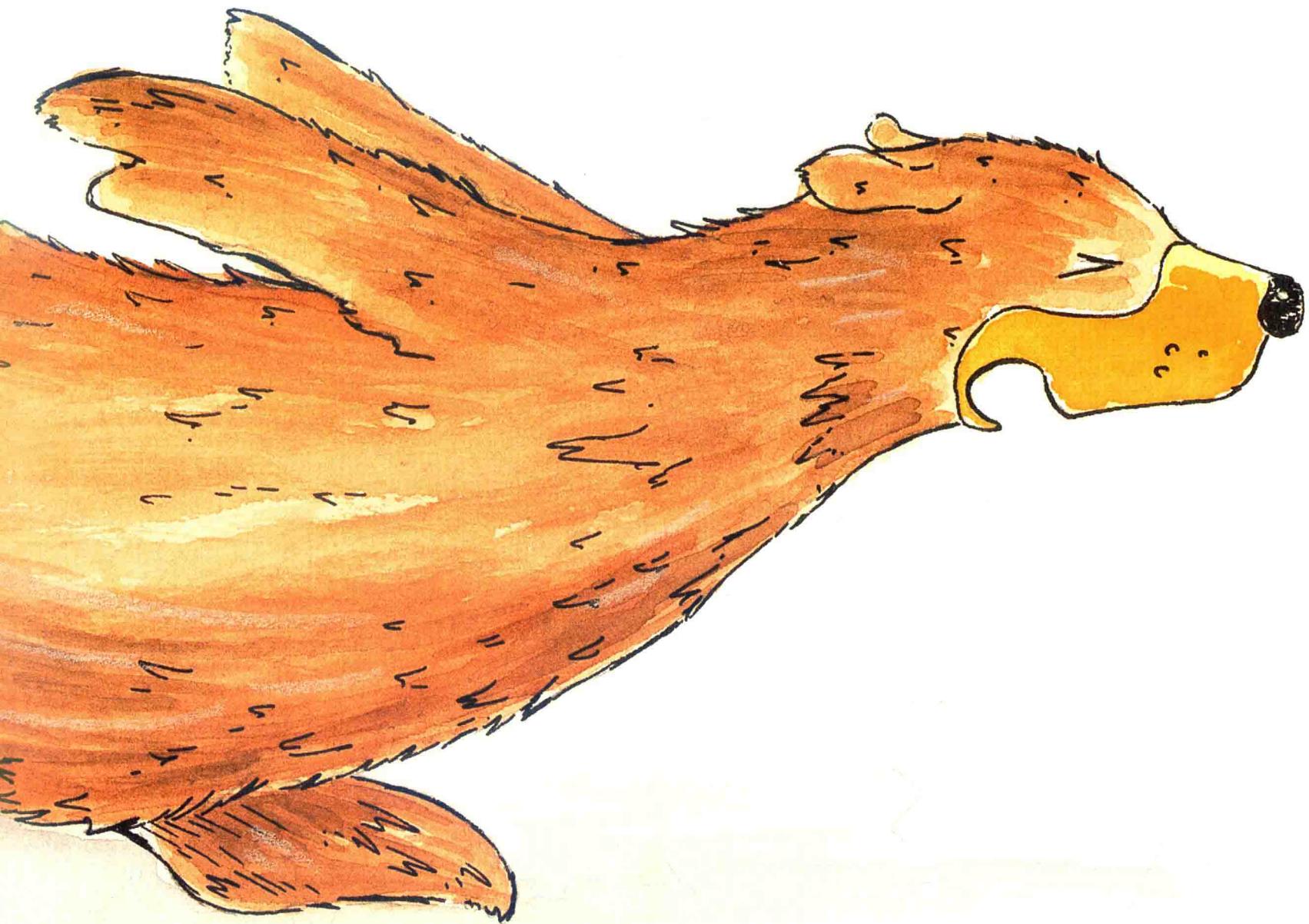
可是小熊的样子让她十分好奇，怎么看也不像要迎接客人。是不是外面的雷声太响了，小熊没有听见蒂尔达已经进来了？



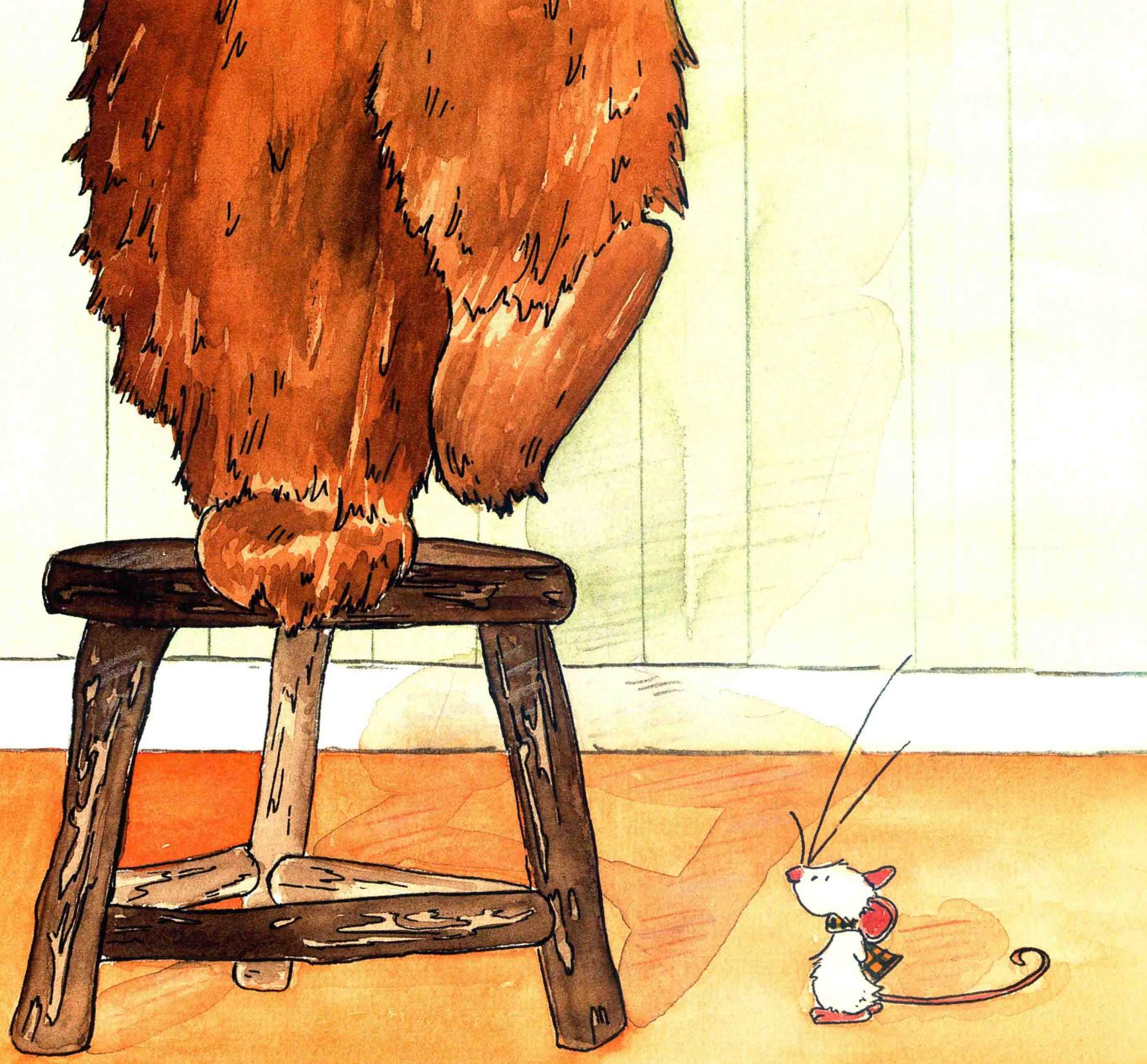




过了半天，小熊还是没有动静。



唉，好吧，蒂尔达只好轻轻地拍了他一下，吓得他一下子尖叫起来，穿过整个山洞，飞快地爬到椅子上！

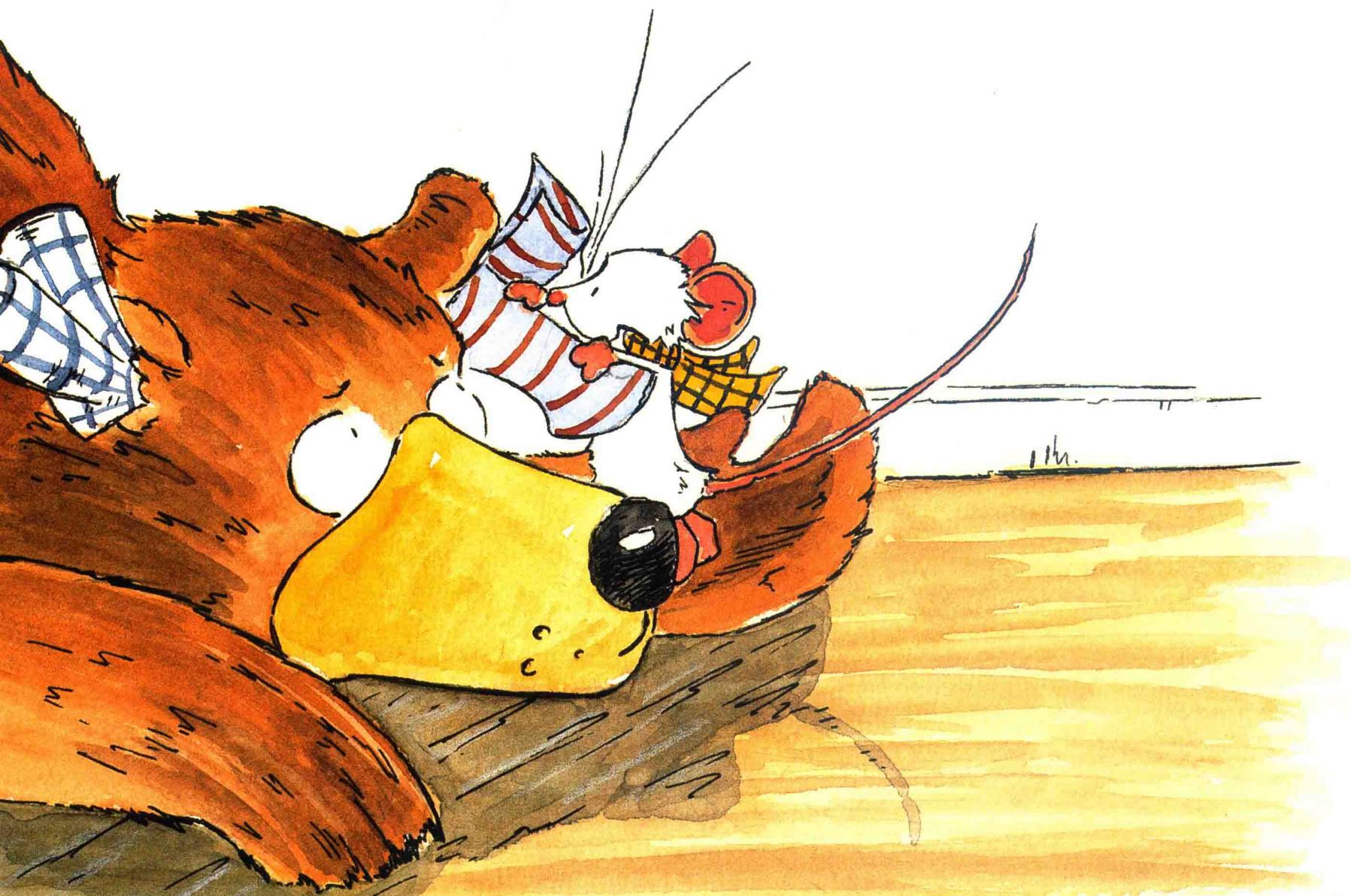


“我还真不知道，你这么会爬高！”蒂尔达有些吃惊地说。

“其实我也不行，”小熊小声地说。“骗你是小狗！我也不应该爬这么高，因为我有恐高症。”

“如果头晕的话，那你还是赶快下来吧，好吗？”蒂尔达说。

因为可怜的小熊一直害怕轰隆隆的雷声，蒂尔达迅速地把两块大毛巾塞进小熊的耳朵，这样他至少不会再被可怕的雷声吓到。





“现在我要给你准备一杯可口的茶。这茶是一种很好的镇静剂，它的效果你马上就会看到。”蒂尔达解释说，“在我做好之前，你就在沙发上舒舒服服地坐一会儿吧。”

“什么？”小熊问，因为他的耳朵已经听不到了。

“噢，没什么！！！！”蒂尔达大声吼着。

小熊还真的坐到沙发上……





A brown bear is sitting on a red umbrella in a room. The bear has a blue bow tie and is looking down at its paws. To the left, there is a red suitcase and a framed picture of a yellow house with two butterflies. A red chair is visible in the foreground.

不巧的是，他直接
坐在蒂尔达那把使用已
久的陈旧的雨伞上。



当蒂尔达端着热气腾腾的茶从厨房里出来时，小熊鼓足勇气，向蒂尔达坦白了自己的过错。

“就这点事儿啊，”蒂尔达看了一眼被压坏的雨伞。“你看，外面的雨正好停了。走，我们出去散散步吧。在外面走走，呼吸一下新鲜空气，世界马上就会恢复正常了。”